



ALBERT Y. SUN, PhD

Albert Y. Sun, PhD, of Columbia, Missouri went to be with the Lord at the age of 79 on Monday, April 30th, 2012 at Edward Hospital in Naperville, IL. Born on October 13th, 1932 in Amoy, China, he was the first born of Pei Chen and Siu-Ho Wu. Beloved husband of Grace, loving father of Aggie (Wen-Chung Lin) Sun, grandfather of Joshua and Caleb Lin, dear brother of Ming-Ming (Cheng-Yang Fang) Wu, Ching-Ching (Yin-Ling Hou) Wu, Allan (Amy) Wu, Angela (George Hsi) Sun, Hsin-Hsin (Julia J.) Chou, You-Shia (Ker-

Lien Lee) Wu and Bessie (Sam) Yang. Also survived by 15 nephews and nieces. Preceded in death by his parents, two sisters and one nephew.

Professor *Emeritus* Albert Sun received his BS from the National Taiwan University, PhD from Oregon State University, and postdoctoral training from Case Western Reserve University. Dr. Sun started his work as a neuroscientist at the Cleveland Psychiatric Institute prior to joining the University of Missouri (MU) in 1974 at the Sinclair Research Farm and the Department of Pharmacology and Physiology, and subsequently the Department of Pathology and Anatomical Sciences. Dr. Sun is also a faculty member of the MU Interdisciplinary Neuroscience Program and the Center for Translational Neuroscience. Dr. Sun carried out pioneer research work on mitochondrial oxidative phosphorylation and neuronal excitotoxicity. As a founding member of the American Society for Neurochemistry and the Society for Neuroscience, Dr. Sun made significant contributions to understanding the mechanisms of neurodegenerative diseases. Besides being a great mentor to many students, postdocs and junior faculty, he was a devoted Christian, setting an example of faith, service, and humility for those who were blessed to be influenced by him. He and his wife started the Columbia Chinese Christian Fellowship which became today's Columbia Chinese Christian Church. As an Elder of the church, he devoted much time and energy to his ministry among Chinese students and families. He served as a board member of the Christian Witness Center in Warsaw, Missouri for more than 30 years.



In Loving Memory of Albert Y. Sun

October 13th, 1932 - April 30th, 2012

Saturday, May 5, 2012 at 10:00 a.m.
Friedrich-Jones Funeral Home, Naperville, IL

In Memory Of My Father

Ever since I was a little girl, as far as I can remember, his smile always greeted me. They say that is his trademark smile. He made friends easily and everyone seemed to know who Albert Sun was. We'd often unexpectedly meet up with a former student or someone from the church even when we were miles away from home.

My faith in the Lord is attributed to seeing his love for the Lord and his desire to spread the gospel to all the Chinese students on campus. He often told me that he was inviting a few brothers and sisters to our house for dinner. However, a few always meant 50-100 people. He seemed to invite everyone he met! Thankfully my mom is a good and fast cook to accommodate all the guests.

My father loved spending time with his grandkids. He taught them how to fish in our lake and afterwards we would eat the fish. They learned how to eat fish heads, fish eyes and even the spinal cord from their grandfather who loved eating fish.

It is impossible for me to put into words all that my father means to me and how much he influenced and supported me throughout my life. He was a kind and soft-spoken man, full of humility, yet wise and extremely intelligent. He left us peacefully and with dignity. It seems too sudden, but someday we will see him again in Heaven where he will be waiting for us with his smile.

A Prayer For My Husband

Thank you Lord for taking Albert home at his most happy moment... He has been waiting for this occasion to visit his family and his mother's grave. A loving and caring husband, he silently tried to help me with my busy schedules, taking care of our daily needs, the house, the lawn, everything ... yet, he never gave up as a scientist, always trying to learn new advances, going to seminars and meetings. He finds joy in visiting his family, his grandsons, taking them fishing, playing chess and monopoly... He finds joy in caring for the old folks in church, nourishing them with your Word... Lord, he has fought a great fight and now free of the toils in the world and resting peacefully in your arms..... Amen.

追述 – 我的父親

從我是個 小女孩 能有記憶以來, 每次看到父親, 父親總是笑容滿面. 其他的人都說, 他那笑容是他別具一格的特徵. 他很容易結交新的朋友.

在任何場合, 似乎每個人都曉得孫永光是誰. 即使在千里之外, 我們常常會無意中碰上父親以往的學生或教會中的弟兄姊妹們.

我對主的信心 一方面來自看到父親對主的熱愛, 另一方面是見証到父親一心一意把福音傳遞給全校中國學生的執著. 過去有很多次, 父親對我說他想要邀請幾位弟兄姊妹來家中吃個便餐, 但是父親好客, 他口裡的幾位, 往往一下子就變成上百個的客人. 似乎他把他所遇到的人都邀請來了. 還好母親是個能傾刻間變出無數道精美菜餚的廚房好手, 所以每次都能賓主盡歡.

父親特別喜歡與孫兒們在一起. 他教他們如何到我家後院的湖畔釣魚. 通常都滿載而歸. 事後我們吃那批釣到的新鮮魚. 我的小孩們跟我父親學如何吃魚頭, 魚眼, 甚至魚骨頭中的精髓. 父親是很喜歡吃魚的.

父親對我一生的影響與支持, 我實在無法以筆墨來細述. 他是個仁慈的長者, 說話聲音柔細, 謙卑. 但充滿機智與趣味. 與他談過一席話, 會讓我們覺得心靈平靜又充滿自信及尊嚴. 父親的離去似乎太匆促了些. 但我深信有一天我們會在 天堂再與他碰頭. 他會以他那帶著特徵的微笑來迎接我們.

對一個先生的虔禱

感謝主在 Albert 於人世上最快樂的時刻把他帶回天上的家園. 這次來芝加哥是他期盼很久的旅行; 看看他的其他弟妹們, 還有到婆婆的墓地上去上墳默哀. 他真是好丈夫, 親切又細心. 他默默無言的幫助她的太太, 使她能應付每日繁忙的日程以及天天生活中事無巨細的家務鎖事. 雖如此, 他也還不忘 記在繁忙之餘去聽科研專題 報告以及本科會議, 以使他繼續 在他本行科學上求取更新的知識. 他非常喜歡去看他的親戚朋友. 看他的孫子, 帶他們去釣魚, 與他孫 兒們玩棋以及其他的 遊戲都給他無窮的快樂. 他非常樂於幫忙照顧教會中年長的弟兄姊妹. 也常常以主的話語來充實他們靈裡的生命. 主啊! 他在人世上經歷了他該過的滄桑與挑戰, 現在他脫離塵世, 安詳的安息於主懷中.

阿們.

孫永光弟兄安息禮拜 In Loving Memory of Albert Y. Sun

序樂	默禱	司琴
Prelude	Silent Meditation	Nancy Fan
宣召	奇異恩典	會眾
Call to Worship	Amazing Grace	Congregation
祈禱		
Invocation		
唱詩	我心靈得安寧	會眾
Hymn	It Is Well With My Soul	Congregation
讀經		
Scriptures	Psalm (詩篇) 23 Psalm (詩篇) 116:15 Revelations (啟示錄) 14:13	
唱詩獻奏	主你是我最知心的朋友	CASC 詩班
Choir	My Best Friend	CASC Choir
信息/祈禱		戴牧師
Message / Prayer		Pastor Tai
笛子獻奏	你是我異象	周立庭
Flute Music	Be Thou My Vision	Ingrid Koo
唱詩	因祂活著	會眾
Hymn	Because He Lives	Congregation
追述	我的父親	孫依泉
Eulogy I	In Memory of My Father	Aggie Sun
唱詩獻奏	你鼓舞了我	林家恩, 林家和, 張懿德
Special Music	You Raise Me Up	Joshua & Caleb Lin Esther Cheung-Phillips
追述	大哥	周鑫鑫
Eulogy II	Our Eldest Brother	Hsin-Hsin Chou
小提琴獻奏	某處在彩虹之上	林家恩, 林家和
Special Music	Somewhere Over The Rainbow	Joshua & Caleb Lin
致謝		吳元春
Acknowledgements		Bessie Yang
祝福		戴禮祥牧師
Benediction		Pastor Li-Shang Tai

Reception at Nagoya Restaurant following funeral procession

奇異恩典

- (1) 奇異恩典，何等甘甜，我罪已得赦免，前我失喪，今被尋回，瞎眼今得看見。
- (2) 如此恩典，使我敬畏，使我心得安慰，初信之時，我蒙恩惠，真是何等寶貴。
- (3) 歷經艱險，勞苦奔走，我今來到主前，全靠主恩，扶持保佑，恩典帶進永久。
- (4) 住在天家，千萬年世，如日無限光亮，時時頌讚；永不止息，仍像凱歌初唱。



Amazing Grace

1. Amazing Grace, how sweet the sound, That saved a wretch like me.
I once was lost but now am found, Was blind, but now, I see
2. T'was Grace that taught my heart to fear. And Grace, my fears relieved.
How precious did that Grace appear the hour I first believed.
3. Through many dangers, toils and snares we have already come.
T'was Grace that brought us safe thus far and Grace will lead us home.
4. When we've been here ten thousand years bright shining as the sun.
We've no less days to sing God's praise then when we've first begun.

我心靈得安寧

- (1) 有時享平安如江河平又穩，有時憂傷來似浪滾，不論何環境，我已蒙主引領，我心靈得安寧，得安寧。
副：我心靈得安寧，我心靈得安寧，得安寧，得安寧。
- (2) 撒但雖來侵，眾試煉雖來臨，但有主美証在我心，基督已看清我乏助之困境，甘流血救贖我，賜安寧。
副：我心靈得安寧，我心靈得安寧，得安寧，得安寧。
- (3) 回想我眾罪，全釘在十架上，每念此，衷心極歡暢，主擔我重擔，何奇妙大恩情，讚美主！我心靈得安寧。
副：我心靈得安寧，我心靈得安寧，得安寧，得安寧。
- (4) 求主快再來，使信心得親見，雲彩將捲起在主前，號筒聲吹響，主再臨掌權柄，願主來！我心靈必安寧。
副：我心靈得安寧，我心靈得安寧，得安寧，得安寧。

Eulogy – In Memory Of Our Brother

Our brother Albert has gone to heaven. The notion of his departure seemed absurd to all of us. A week ago, we were gathered together around dinner, shooting the breeze, laughing and joking. We went to Mom's cemetery, planted new seasonal flowers and weeded around her tomb, in memory of her anniversary. Afterwards, we went to a new restaurant to taste the chef's skill in celebration of Grace's achievement award and Angela's and Hsin-hsin's birthdays.

Who would have imagined that Albert would have left us so suddenly? Even at the hospital, Albert appeared to rest so peacefully in bed; we all wishfully thought that Albert was merely tired and just taking a nap. He would wake up soon to inquire what we were going to do for the rest of our vacation. We held his hands, caressed his face, and wrapped ourselves around his ankles. We asked softly, "Hi! Albert, please wake up," wishing somehow that he would respond. However, to our disappointment, Albert did not answer as always with his usual smile, "Where are we going to explore?" Albert is really gone this time. He left us quietly and peacefully.

We thank God that he did not suffer in this journey. Despite our feeling of unfairness toward his early departure, we wanted to thank God for giving us the past decades to be around Albert and to bathe in his love and care. We, the siblings and the families, have been able to live harmoniously and happily together, cherishing each other's company, not only because we share the same blood but also because we all have been touched by Albert's warmth and generosity. Albert's love, patience, sincerity, care and expectation has served as a glue to bind us together.

We regret that Albert left so suddenly and abruptly. We especially felt sorry that we were so helpless in this sudden event. Grace and Aggie, and many brothers and sisters from the church believed that Albert's departure was God's will and that there's no deciphering God's intention. Not all of Albert's siblings, relatives, and grandchildren are Christians. However, we all agree with Grace and Aggie's perspective. We all deeply believe that Albert will continue to look after us forever.

In his lifetime, Albert has set a good example for everybody. He worked hard and conscientiously, was very sincere toward others, loyal and loving toward friends, caring and loving toward his family and relatives. He was a good husband, a good father, a good grandfather, a gentleman, a good teacher, a good Christian, a good son, and a good brother. His acts came from the love that originated from his inner soul. This love can be traced back from his love and belief in Jesus Christ. He was able to use this love from his heart to cherish everything that he cared for. All those who had the opportunity to associate with him, experienced this love, transcended from his love of the Lord, Jesus Christ. We believed that the depth of this love, not only felt by his family and relatives, his friends and his brothers and sisters in the church made him a great witness.

大哥

大哥到主耶穌所預備的天堂去了。一個星期前，這是個多麼不可思議的概念。只一個星期前，我們還齊聚一起，高談闊論，歡笑於一堂。我們一起到媽媽的墳前，植花，拔草，默哀，回憶媽媽的生前。我們還在一起，為大嫂得到學術上的成就獎以及弟弟妹妹的慶生宴上，品嚐芝加哥的美味。但是轉眼之間，他離我們去了。在病床上看到他安詳的樣子，我們以為他只是累了，在床上做個短期的美夢，隨時都會醒來問我們要如何共渡剩餘的假期。我們撫摸著他的雙手，他的臉孔，他的腳跟。我們輕聲喚著“大哥，起來囉”。但是大哥不再像往日般，帶著微笑的回應“要到哪兒去玩呢？”。大哥真的走了，他走得這般平靜。我們感謝主他沒有感受到特別大的痛苦。我們也感謝主給予我們數十年相聚的時光，讓我們能沐浴在他的愛護照顧之中。我們這些兄弟姊妹能這麼快樂的相處在一起，不光是因為共同的血緣，而是因為受到大哥長期來愛的感染。大哥的愛心，忍耐，懇切，關懷與期望，把我們幾個兄弟姊妹深深的凝聚在一處。

我們很遺憾大哥走得這般突然與匆促。我們難過，因為對大哥的離去，我們感到太無能為力了。大嫂，Aggie，以及許多教會中的弟兄姊妹們都相信這是主耶穌的安排。主的安排自有祂的深意。我們家兄弟姊妹以及大哥的子姪兒孫輩中，雖然不全是像大哥家三代虔誠的基督徒，但是我們都同意大嫂及Aggie的看法。除了主的安排外，我們也深信大哥在主耶穌身旁，一定會繼續保守看顧著我們。

大哥一生中，做事認真，為人懇切。對朋友忠心友愛，對家人愛護看顧。他是個好先生，好爸爸，好爺爺，好基督徒，好兒子，好大哥。大哥的所作所為都出自於他內心的愛心。我們深信他的這份愛心是來自他對主耶穌的熱愛與信仰。他能把這份愛心用到他所愛護的一切。所有有機會與他接觸過的人都感受到他那由愛主耶穌轉化而愛眾人的熱忱。我們深信大哥這種深沉的愛，除了我們家兄弟姊妹感受到外，他的朋友，他教會中的兄弟姊妹們，都能為此做更好的見證。

It Is Well With My Soul

1. When peace, like a river, attendeth my way,
When sorrows like sea billows roll;
Whatever my lot, Thou has taught me to say,
It is well, it is well, with my soul.
Chorus: It is well, with my soul, It is well, it is well, with my soul.
2. For me, be it Christ, be it Christ hence to live:
If Jordan above me shall roll,
No pang shall be mine, for in death as in life
Thou wilt whisper Thy peace to my soul.
3. But, Lord, 'tis for Thee, for Thy coming we wait,
The sky, not the grave, is our goal;
Oh, trump of the angel! Oh, voice of the Lord!
Blessed hope, blessed rest of my soul!
4. And Lord, haste the day when my faith shall be sight,
The clouds be rolled back as a scroll;
The trump shall resound, and the Lord shall descend,
Even so, it is well with my soul.

詩篇第23篇

耶和華是我的牧者。我必不至缺乏。
他使我躺臥在青草地上、領我在可安歇的水邊。
他使我的靈魂甦醒、為自己的名引導我走義路。
我雖然行過死蔭的幽谷、也不怕遭害。
因為你與我同在。你的杖、你的竿、都安慰我。

在我敵人面前、你為我擺設筵席。
你用油膏了我的頭、使我的福杯滿溢。
我一生一世必有恩惠慈愛隨著我。
我且要住在耶和華的殿中、直到永遠。

Psalm 23

*The LORD is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures, he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul, he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for thou art with me; thy rod and thy staff, they comfort me.
Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies, thou anointest my head with oil; my cup runneth over.
Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life, and I will dwell in the house of the LORD forever.*

詩篇116:15

在耶和華眼中看聖民之死、極為寶貴

Psalm 116:15

Precious in the sight of the LORD is the death of his saints.

啟示錄14:13

我聽見從天上有聲音說、你要寫下、從今以後、
在主裡面而死的人有福了。
聖靈說、是的、他們息了自己的勞苦、
作工的果效也隨著他們

Revelations 14:13

Then I heard a voice from heaven say, "Write this: Blessed are the dead who die in the Lord from now on."
"Yes," says the Spirit, "they will rest from their labor, for their deeds will follow them."

你是我異象 (笛子)

我的心愛主，你是我異象，惟你是我一切，他皆虛幻；
白晝或黑夜，我最甜思想，行走或安息，你是我光亮。

諸天之君尊，你為我奏凱，使我充滿天樂，充滿我心；
你是我心愛，無論何遭遇，有你在掌權，仍是我異象。

Be Thou My Vision (Flute)

Be Thou my Vision, O Lord of my heart;
Naught be all else to me, save that Thou art.
Thou my best Thought, by day or by night,
Waking or sleeping, Thy presence my light.

High King of Heaven, my victory won,
May I reach Heaven's joys, O bright Heaven's Sun!
Heart of my own heart, whatever befall,
Still be my Vision, O Ruler of all.

因祂活著

神差愛子，人稱祂耶穌，祂賜下愛，醫治寬恕，
死裡復活，使我得自由，那空墳墓就是我得救的記號。

因祂活著，我能面對明天，因祂活著，不再懼怕，
我深知道，祂掌管明天，生命充滿了希望，只因祂活著。

Because He Lives

God sent his son, they called him Jesus. He came to love, heal and forgive
He lived and died, to buy my pardon. An empty grave is there to prove my
Savior lives

(Chorus)

Because he lives, I can face tomorrow. Because he lives, All fear is gone
Because I know, He holds the future. And life and is worth the living just
because he lives

You Raise Me Up (Solo and Violin)

When I am down and, oh my soul, so weary
When troubles come and my heart burdened be
Then I am still and wait here in the silence
Until you come and sit awhile with me

You raise me up so I can stand on mountains
You raise me up to walk on stormy seas
I am strong when I am on your shoulders
You raise me up to more than I can be



Somewhere Over The Rainbow (Violin)

Somewhere over the rainbow way up high
And the dreams that you've dreamed of once in a lullaby.
Somewhere over the rainbow bluebirds fly
And the dreams that you've dreamed of, dreams really do come true.

Someday I'll wish upon a star and wake up where the clouds are far
Behind me where troubles melts like lemon drops away above the chimney
tops. That's where you'll find me.